

## 铬矿与铬铁生产

### 电价上涨‘势必影响’Hernic 铬铁公司的生产经营

Hernic 铬铁公司称，南非电力企业 Eskom 公司打算在未来三年上调电价的计划将对该公司的生产及成本产生负面影响。虽然该公司承认，对电价进行一定程度的上调确有必要，但称当前方案从长远看将对铬铁行业不利。Eskom 公司已获得南非国家能源管理委员会的批准，可在未来 3 年每年平均提价 25%。*SBB Daily Briefing, Stainless edition*（《SBB 每日通讯（不锈钢版）》），2010 年 2 月 26 日

### 铬铁生产商蓄势待发，准备好进行炉料级铬铁基准价谈判

南非铬铁生产商信心十足地认为，强劲的需求及快速上涨的现货价格将有利于造大他们要求将基准价提价 30 美分/磅的声势。尽管不锈钢企业界抗议之声迭起，但目前的形势对铬铁生产商有利。价格上涨是由于不仅中国，而且北美及欧洲的不锈钢需求均全面上升所致。2010 年前两个月，高碳铬铁的现货价格已上涨了 25 美分/磅，由 0.85-0.95 美元/磅涨至 1.10-1.20 美元/磅。*Metal Bulletin Weekly*（《金属通报周刊》），2010 年 3 月 1 日第 4 页

### 铬矿价格上扬，中国铬铁价格势必上涨

受铬矿价格日趋坚挺、不锈钢企业需求上升影响，中国的高碳铬铁价格势必会涨至 9000 元（1319 美元）/吨。贸易商称，根据当前的铬矿现货价格，生产成本将在 3 月份或 4 月份逼近 9000 元/吨。许多铬铁生产企业目前的铬矿存货仅够维持一个月或不到一个月，因此这些企业在新采购矿石后将必然提高他们的铬铁报价。继去年 12 月份订货量大增后，中国 2 月份的铬矿进口量预计有所上升。*Metal Bulletin Daily*（《每日金属通报》），2010 年 3 月 1 日第 3 页

### 高碳铬铁供应紧张

由于不锈钢企业纷纷提高产量，而南非的铬铁企业又普遍陷于电力及生产成本上涨的困境，美国目前出现了高碳铬铁供应紧张的局面。美国目前的高碳铬铁现货市场交易价格已经由 1.25-1.28 美元/磅涨至 1.28-1.33 美元/磅。低碳铬铁的价格保持不变。贸易商称，大型不锈钢企业的现货市场采购量“没有规律”，需求量从 10 吨/天到 100 吨/天不等。*Metal Bulletin Daily*（《每日金属通报》），2010 年 3 月 1 日第 3 页

### Lonmin 与 Xstrata、ChromTech 两家公司签订铬尾矿加工协议

Lonmin 公司日前分别与 Xstrata-Merafe、ChromTech 两家公司签订合同，合作兴建 2 座铬回收厂，用以处理这家铂生产企业 Marikana 厂 UG2 选矿生产线的尾矿。Xstrata-Merafe 与 ChromTech 将负责两厂的建设施工与运营，并收购两厂的铬铁精矿。Xstrata-Merafe 公司是按铬尾矿处理量而非固定时间段签订的合同。Xstrata-Merafe 生产线预计可处理尾矿料所含的铬铁精矿 150 万吨/年。而

ChromTech 公司是按 5 年经营期签订的合同，在此期间 ChromTech 将处理尾矿料所含的铬铁精矿 30 万吨/年。尽管目前尚未公布此宗交易的财务细节，但这两项合同预计将有助于 Lonmin 公司增收利润。*Metal Bulletin Daily*（《每日金属通报》），2010 年 3 月 2 日第 3 页

### **Merafe 认为，南非铬铁行业新来者将遭遇入行门槛**

Merafe 资源公司认为，Eskom 公司有限的电力供应、融资渠道方面的困难及相应的巨额资本成本将至少在未来 3 年内阻碍南非铬铁行业的产能扩增及新入行者的加盟。中国将依然是发展最快的不锈钢生产国，并将拉动铬铁需求的强劲增长。这是 Merafe 资源公司在公布其 2009 年财务状况时发表的看法，该报告称，与 2008 年创利 10.3 亿兰特的业绩相比，该公司 2009 年遭受了 1 亿 5230 万兰特的亏损。该公司预测，由于中国方面不断上涨的需求遭遇南非有限的供应，2010 年的市场形势将会转好。该公司还预测，根据未来 5 年的不锈钢产量预测，同期的铬铁需求量将保持每年 6% 的增长。*Metal Bulletin Daily*（《每日金属通报》），2010 年 3 月 2 日第 3 页

### **Ruukki 从铬铁短缺预测中看到发展机遇**

芬兰铬铁生产商 Ruukki 集团打算充分利用其所认为的铬铁市场供需态势中存在的长期不平衡格局扩大自身经营规模。该公司认为，从长远看，市场将出现需大于供的局面；而目前除 Ruukki 集团的产能扩增计划外，其它企业似乎并无这样的计划。Ruukki 计划在其南非的 Mogale Alloys 子公司兴建两座新的铬铁炉。新炉的组合产能将达到 22 万吨/年。待竣工后加上现有的 4 座铬铁炉，该公司 12 万吨/年的现有产能几乎将提高两倍。*Metal Bulletin Daily*（《每日金属通报》），2010 年 3 月 3 日第 3 页

## **不锈钢与不锈钢废料行业**

### **经销商竞争激烈，欧盟不锈钢废料价格上涨**

商家为争抢不锈钢废料供应而展开的激烈竞争导致不锈钢废料价格上涨。商家们称，他们收购废料的价格甚至高于他们对不锈钢厂买价。英国 18/8 固实不锈钢废料的价格已由一周前的 1150-1200 英镑/吨涨至 1220-1270 英镑/吨。欧洲的价格涨幅略小，18/8 固实不锈钢废料的售价由 1950-2000 美元/吨涨至 2010-2016 美元/吨。*Metal Bulletin Daily*（《每日金属通报》），2010 年 2 月 26 日第 6 页

### **浦项将 3 月份本土不锈钢价格上调 86 美元**

浦项集团 (Posco) 称，鉴于需求复苏的市场预期、以及镍与铬价格上涨，决定将 300 系不锈钢 3 月份的国内订价上调 100,000 韩元 (86 美元)/吨。不过，此番价格的上调幅度低于早先的市场预测，这反映出浦项集团想努力保住市场占有率的意图。400 系和 200 系不锈钢的价格保持不变。浦项也声称，为抵御外国进口产品的竞争，必须努力保护其市场占有率。*Metal Bulletin Daily*（《每日

金属通报》），2010年2月26日第5页；SBB Daily Briefing, Stainless edition（《SBB每日通讯（不锈钢版）》），2010年2月25日

### 日本不锈钢出口报价上涨 200 美元之多

日本不锈钢生产企业新日铁住金不锈钢株式会社（NSSC）与 JFE 钢铁株式会社称因伦敦金交所（LME）镍价上涨，因此计划将 4 月份交货的不锈钢出口报价上调 100-200 美元/吨。台湾的主要不锈钢生产企业 – 烨联钢铁公司（Yusco）与唐荣铁工厂也因原材料成本上涨准备将其 3 月份的出口价格分别上调 60-270 美元/吨和约 130 美元/吨。300 系不锈钢的本土订价也将有所上涨。两家公司目前均保持全产能生产。Metal Bulletin Daily（《每日金属通报》），2010年3月1日第1页、3月2日第5页；SBB Daily Briefing, Stainless edition（《SBB每日通讯（不锈钢版）》），2010年2月25日、26日

### 不锈钢行业需要进一步整合

欧洲市场业者一致认为，尽管中国的不锈钢企业 – 宝钢集团不太可能收购像阿塞里诺克斯（Acerinox）或奥托昆普（Outokumpu）这样的欧洲大型不锈钢企业，不锈钢行业的整合仍有必要。不锈钢分析专家 Marcus Moll 称，尽管宝钢具备此类收购案的融资实力，但该集团并不具备管理一家欧洲企业的管理能力。不过，他也说，组建一家包括宝钢及欧洲企业在内、但由欧洲经理人执掌的全球性企业是“可行的”。阿塞里诺克斯公司目前正专注于在马来西亚建设其综合型钢厂，但此项工程可能需要数年时间才能完工。Moll 称，阿塞里诺克斯公司应终止马来西亚的工程项目，转而专注与宝钢在亚洲的合作。Metal Bulletin Daily（《每日金属通报》），2010年3月2日第4页

### 美国不锈钢生产商大幅提高 4 月份的附加费

美国不锈钢生产商阿勒格尼技术公司（Allegheny Technologies）、AK Steel 公司及北美不锈钢公司称由于原材料成本上涨，计划将其 4 月份的不锈钢附加费上调 8.8%-20.7%。附加费上调的产品将包括 300 系、400 系和 200 系不锈钢产品。Metal Bulletin Daily（《每日金属通报》），2010年3月3日第5页

### 浦项考虑将 2 季度冷轧卷材的出口价上调 30-70 美元

浦项集团（Posco）目前正在考虑将 2010 年第 2 季度冷轧卷材的出口价格上调 30-70 美元/吨（离岸价格）。尽管报价目前尚未最后敲定，但浦项称，近来原材料成本上涨肯定会对钢价造成一定影响。Metal Bulletin Daily（《每日金属通报》），2010年3月3日第5页

### 因需求疲软，尽管镍价上扬，太钢仍保持价格不变

尽管镍价上涨，中国最大的不锈钢生产企业 – 太钢不锈钢公司仍维持其订价不变。太钢称，目前市场情绪谨慎，贸易商们对滞缓的交易形势叫苦不迭。春节

后许多终端用户尚未恢复全面生产。 *Metal Bulletin Daily* (《每日金属通报》), 2010年3月3日第5页

## 经济指标

### 南非金属企业面临电力成本上涨挑战

南非电力企业 Eskom 公司已获准自 2010 年 4 月 1 日起将其电价上调。南非国家能源管理委员会 (NERSA) 拒绝了 Eskom 公司在未来 3 年每年电价提价 35% 的申请, 但同意该公司在 2010 年、2011 年及 2012 年平均标准电价的基础上每年提价 25%。南非 2010/2011 年度的电价将为 41.57 分/千瓦时, 2011/2012 年度的电价将为 52.30 分/千瓦时, 2012/2013 年度的电价将为 65.85 分/千瓦时。上调电价是 Eskom 公司为一项为期 5 年的扩建计划筹资而必然采取的手段, 该项工程将耗资约 4600 亿兰特。 *SBB Daily Briefing, Stainless edition* (《SBB 每日通讯 (不锈钢版)》), 2010 年 2 月 25 日

## 会议与出版物

### 20<sup>th</sup> Industrial Minerals International Congress & Exhibition (第 20 届国际工业矿物代表大会暨展览会)

2010 年 3 月 21-24 日, 美国迈阿密  
大会注册, 请与 Laura Tavergnier 联系, 《金属通报》及国际矿物会务组,  
电话: +44 (0) 20 7779 8020; 传真: +44 (0) 20 7779 8294;  
电邮: ltavergnier@metalbulletin.com  
网址: www.metalbulletin.com/events, www.indmin.com/events

### 11<sup>th</sup> Asian Ferro-alloys Conference (第 11 届亚洲铁合金会议)

2010 年 3 月 24-26 日, 中国香港九龙香格里拉酒店  
与 2010 年 3 月 24 日 2<sup>nd</sup> Minor Metals Conference (第 2 届小金属会议) 同期举行  
Metal Bulletin Events (《金属通报》会务活动部)  
电邮: conferences@metalbulletin.com,  
网址: www.metalbulletin.com/events/afa

### ICDA 会员大会

2010 年 5 月 25-27 日, 哈萨克斯坦阿拉木图  
暂定会议日程及注册表格可通过 ICDA 网站下载: www.icdachromium.com.

### 5<sup>th</sup> Asian Stainless Steel Conference (第 5 届亚洲不锈钢会议)

2010 年 5 月 31 日 - 6 月 2 日, 中国天津万丽泰达酒店及会议中心  
主办方: Metal Bulletin Events (《金属通报》会务活动部) 与钢铁金属市场研究公司 (SMR) 联办

Metal Bulletin Events (《金属通报》会务活动部)

电邮: [conferences@metalbulletin.com](mailto:conferences@metalbulletin.com),

网址: [www.metalbulletin.co/events](http://www.metalbulletin.co/events)

## **INFACON XII (第 12 届国际铁合金大会)**

2010 年 6 月 6-9 日, 芬兰赫尔辛基

大会主题: 可持续的未来

大会将探讨的主要议题包括:

生产技术与运营

工程领域及概念

基础问题及理论

能源与环境

商务问题

2009 年 9 月 30 日提交原稿, 论文定稿提交截止日期为 2010 年 2 月 28 日。

欲知详情, 请联系: Asmo Vartianen (大会秘书), Outotec Oyj, 电话: +358

20 529 2012, 电邮: [infacon12@outotec.com](mailto:infacon12@outotec.com)

网址: <http://www.infacon12.com>

## **9<sup>th</sup> International Stainless & Special Steel Summit (第 9 届国际不锈钢及特钢峰会)**

2010 年 9 月 7-9 日, 意大利罗马 The Westin Excelsior 酒店

主办方: Metal Bulletin Events (《金属通报》会务活动部) 与钢铁金属市场研究公司 (SMR) 联办

Metal Bulletin Events (《金属通报》会务活动部)

电邮: [conferences@metalbulletin.com](mailto:conferences@metalbulletin.com),

网址: [www.metalbulletin.co/events](http://www.metalbulletin.co/events)

## **INOX 2010**

巴西不锈钢会议, 第 10 版。

2010 年 9 月 20-22 日, 巴西里约热内卢。

论文提交: 2009 年 11 月 30 日前将 400 字论文摘要提交至

[arturoc@nucleoinox.org.br](mailto:arturoc@nucleoinox.org.br); 完整文稿于 2010 年 3 月 30 日前提交。

本次会议的官方语言为英语。

网址: [www.inox2010.com.br](http://www.inox2010.com.br)

## **7<sup>th</sup> European Stainless Steel Conference — Science and Market (第 7 届欧洲不锈钢会议 – 科学与市场)**

2011 年 9 月 21-23 日, 意大利科莫

主办方: AIM (意大利冶金协会) 与 Centro Inox and Politecnico di Milano 联合主办。

论文征集。组委会秘书处：意大利冶金协会，电话：+39 02-7602.1132，或  
7639.7770；传真：+39 02-760.0551；电邮：aim@aimnet.it；  
网址：<http://www.aimnet.it/stainless2011.htm>

**《金属通报》免费试阅注册，请访问：**  
<http://www.metalbulletin.com/freetrial/icda>

**《钢铁行业通讯（SBB）不锈钢版》免费试阅注册，请访问：**  
<http://www.steelbb.com>